

656330-2026 - Súťaž

Fínsko – Celodenná starostlivosť o deti – Köp av platser inom småbarnspedagogik och förskoleundervisning

OJ S 184/2026 23/09/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -

Oznámenie o zmene

Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Pargas stad

E-mail: registraturen@pargas.fi

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Köp av platser inom småbarnspedagogik och förskoleundervisning

Opis: Pargas stad köper platser inom småbarnspedagogik och vid behov förskoleundervisning med kompletterande småbarnspedagogik. Upphandlingen gäller totalt 119 kalkylmässiga platser. Antalet platser är kalkylmässigt eftersom beställaren behöver flexibilitet i förhållande till barnens ålder, närvarotider och förskoleandel. Anbudsgivaren ska lämna anbud för både Del 1: Daghem A och Del 2: Daghem B. Anbud som inte omfattar båda delarna kommer att förkastas som anbudsstridiga. En serviceproducent kan, beroende på anbudsgivarens angivna kapacitet och tilldelningsmodellen i denna anbudsförfrågan, tilldelas en eller båda delarna. Avtalsperioden planeras att börja 1.8.2027 och är i kraft till 31.7.2029 med möjlighet till 1 + 1 optionsår. Servicen ska finnas i centrum av Pargas kommunområde. Servicen produceras i huvudsak på svenska. Serviceproducenten ska säkerställa att verksamheten kan genomföras på det språk eller de språk som anges i anbudsförfrågan. Om beställaren förutsätter tvåspråkig verksamhet ska serviceproducenten ha tillräckliga personalresurser och tillräcklig språkkompetens för detta. Den språkliga kompetensen ska vara tillräcklig för att daghemmet i praktiken ska kunna erbjuda den tvåspråkiga verksamhet som beställaren förutsätter. Om anbudsförfrågan innehåller optioner, exempelvis assistent, speciallärare inom småbarnspedagogik eller andra tilläggsresurser, ska serviceproducenten genomföra dessa i den omfattning som beställaren beslutar och parterna avtalar om. Behovet och omfattningen av sådana tjänster kan utvärderas inför varje verksamhetsår, eftersom barnens stödbehov kan variera. Pris för eventuella optioner efterfrågas separat och påverkar inte jämförelsepriset, om inte annat anges i anbudsförfrågan. Upphandlingen beskrivs noggrannare i bilaga 1

Servicebeskrivning.

Identifikátor postupu: 2e0b0a96-2206-484e-83a5-334329adb6ad

Interný identifikátor: 519/02.08.00/2026

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 85312110 Celodenná starostlivosť o deti
Doplňujúca klasifikácia (cpv): 80110000 Poskytovanie predškolskej výchovy

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Parainen

Mesto: Parainen

PSČ: 21600

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Krajina: Fínsko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 7 500 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Upphandlingen avser enspråkigt svenskspråkig småbarnspedagogik. De språkliga kraven hänför sig direkt till verksamheten och utgör en väsentlig del av den tjänst som upphandlas. Inför upphandlingen har marknadsdialog genomförts med potentiella leverantörer. De aktörer som identifierats som potentiella anbudsgivare bedriver svenskspråkig verksamhet. Mot denna bakgrund bedöms det vara proportionerligt att upphandlingsdokumenten upprättas på svenska.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Uchádzač musí predložiť ponuky pre všetky časti

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 2

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Del 1: Daghem A (56 kalkylmässiga platser)

Opis: Daghem A omfattar 56 kalkylmässiga platser för småbarnspedagogik samt vid behov förskoleundervisning med kompletterande småbarnspedagogik. Antalet platser är definierat som kalkylmässiga platser eftersom beställaren inte på förhand kan veta i vilken ålder barnen är.

Interný identifikátor: Daghem A-0

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 85312110 Celodenná starostlivosť o deti

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 80110000 Poskytovanie predškolskej výchovy

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Parainen

Mesto: Pargas

PSČ: 21600

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Krajina: Fínsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/08/2027

Trvanie: 48 Mesiac

5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prechod na obehové hospodárstvo

Podporovaný sociálny cieľ: Spravodlivé pracovné podmienky

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Kokonaishinta

Opis: 100%

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk pevná hodnota: Pevná hodnota (spolu)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/09/2026 09:00:00 (UTC+00:00)

západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/pargas?id=623266&tpk=31007069-c131-48f0-bb92-a2a90788d246>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/pargas?id=623266&tpk=31007069-c131-48f0-bb92-a2a90788d246>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: švédčina

Elektronický katalóg: Povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 05/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiac

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 05/10/2026 10:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voi hakea muutosta hankintalain (1397/2016) mukaisesti. Hankintaoikaisu on tehtävä 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintapäätöksestä. Valitus markkinaoikeuteen on tehtävä 14 päivän kuluessa tiedoksisaannista. Jos hankintayksikkö on tehnyt hankintasopimuksen noudattamatta odotusaikaa, valitusaika on 30 päivää tiedoksisaannista. Muutoksenhakumenettelyssä noudatetaan hankintalaissa säädettyjä määräaikoja ja menettelyjä.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

5.1. **Časť: LOT-0002**

Názov: Del 2: Daghem B (63 kalkylmässiga platser)

Opis: Daghem B omfattar 63 kalkylmässiga platser för småbarnspedagogik samt vid behov förskoleundervisning med kompletterande småbarnspedagogik. Antalet platser är definierat som kalkylmässiga platser eftersom beställaren inte på förhand kan veta i vilken ålder barnen är.

Interný identifikátor: Daghem B -1

5.1.1. **Účel**

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 85312110 Celodenná starostlivosť o deti

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 80110000 Poskytovanie predškolskej výchovy

5.1.2. **Miesto plnenia**

Poštová adresa: Parainen

Mesto: Parainen

PSČ: 21600

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Krajina: Fínsko

5.1.3. **Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 01/08/2027

Trvanie: 48 Mesiac

5.1.6. **Všeobecné informácie**

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.7. **Strategické verejné obstarávanie**

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Prechod na obehové hospodárstvo

Podporovaný sociálny cieľ: Spravodlivé pracovné podmienky

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Kokonaishinta

Opis: 100%

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk pevná hodnota: Pevná hodnota (spolu)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/09/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Adresa súťažných podkladov: <https://tarjouspalvelu.fi/pargas?id=623266&tpk=31007069-c131-48f0-bb92-a2a90788d246>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://tarjouspalvelu.fi/pargas?id=623266&tpk=31007069-c131-48f0-bb92-a2a90788d246>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: švédčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 05/10/2026 09:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 05/10/2026 10:00:00 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Markkinaoikeus

Informácie o lehotách na preskúmanie: Hankintaa koskevaan päätökseen tai muuhun hankintamenettelyssä tehtyyn ratkaisuun voi hakea muutosta hankintalain (1397/2016) mukaisesti. Hankintaoikaisu on tehtävä 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintapäätöksestä. Valitus markkinaoikeuteen on tehtävä 14 päivän kuluessa tiedoksisaannista. Jos hankintayksikkö on tehnyt hankintasopimuksen noudattamatta

odotusaikaa, valitusaika on 30 päivää tiedoksisaannista. Muutoksenhakumenettelyssä noudatetaan hankintalaissa säädettyjä määräaikoja ja menettelyjä.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Markkinaoikeus

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Pargas stad

Registračné číslo: 0136082-5

Poštová adresa: Strandvägen 28

Mesto: Pargas

PSČ: 21600

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Varsinais-Suomi (FI1C1)

Krajina: Fínsko

Kontaktné miesto: Pargas stad

E-mail: registraturen@pargas.fi

Telefón: +358 24585700

Internetová adresa: <http://www.pargas.fi>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Markkinaoikeus

Registračné číslo: 3006157-6

Poštová adresa: Radanrakentajantie 5

Mesto: Helsinki

PSČ: 00520

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefón: +358 295643300

Internetová adresa: <http://www.markkinaoikeus.fi>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Hansel Oy (Hilma)

Registračné číslo: FI09880841

Poštová adresa: Mannerheiminaukio 1a

Mesto: Helsinki

PSČ: 00100

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Krajina: Fínsko

Kontaktné miesto: eSender

E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefón: 029 55 636 30

Internetová adresa: <http://hankintailmoitukset.fi>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

726fa244-47d5-46d1-84c7-9483fc307ebf-01

Hlavný dôvod zmeny

:

Aktualizované informácie

Opis

:

Bilagan JYSE 2025 Tjänster har lagts till i upphandlingsdokumentationen. Tillägget innebär inga ändringar av upphandlingens innehåll eller villkor.

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: LOT-0001

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: LOT-0002

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 6cc9f1ae-81af-433a-8e92-fc9b08b46b40 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 22/09/2026 08:08:10 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Dátum odoslania oznámenia (eSender): 22/09/2026 08:08:11 (UTC+00:00) západoeurópsky čas, GMT

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: švédčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 656330-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 184/2026

Dátum uverejnenia: 23/09/2026